



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



300

[KONTAKT] 300 små og store deltog i SSF Egernfødtes lanterneløb.

Læs mere på KONTAKT side 2



Sangmaraton

[KONTAKT] I februar bliver der sangmaraton på Flensborghus, initieret af Aase Abild og Åse Pejtersen.

Læs mere på KONTAKT side 3



Eksperiment

[KONTAKT] SSF var med, da Landsbyhøjskolen gennemførte et fire dages kursus, bl.a. i Sønderbrarup.

Læs mere på KONTAKT side 5



Basar

[KONTAKT] Det er julebasar-tid, og på Sild havde man en af de flotteste.

Læs mere på KONTAKT side 8

JUL I SYDSLESVIG 2015

JUL I SYDSLESVIG
Julemærket fra Sydslesvig

2015 Salget starter den 14.11.2015

1 ark med 32 mærker
30 kr. / 4 EUR

Julemærkesalgets overskud anvendes til Sydslesvigsk Forenings humanitære arbejde i landsdelen.

SSFs julemærker Jul i Sydslesvig 2015.



Julemærke-pin 2015.



Vajka Thomsen, årets julemærke-kunstner.

32 forskellige mærker med kun 11 motiver

[KONTAKT] Vajka Thomsen, grafisk design-studerende på Professions-Højskolen University College Nordjylland i Aalborg, der var i praktik i SSFs og SdUs fælles grafik & layout-afdeling på Flensborghus i foråret 2015, har designet de sydslesvigiske julemærker 2015. Vajka har udarbejdet dem i forbindelse med en praktikprøve, hvor hun har gennemgået mærkernes historie, har analyseret målgruppen og har taget højde for, hvad det danske mindretal er og står for. Med kun 11 motiver er det lykkedes Vajka at designe 32 unikke mærker, idet farverne varierer smukt.

HØRING

Sydslesvigere undtaget

[KONTAKT] I forbindelse med en høring over forslag til lov om Indfødsretsprøven af 2015 har SSF givet udtryk for, at det danske mindretal med tilfredshed har noteret, at personer født i Sydslesvig, som helt eller delvist har gået i dansk skole, og som under ophold i Sydslesvig har vist tilknytning til danske forhold, er undtaget fra kravet om dokumentation for at have bestået Indfødsretsprøven af 2015. Dog påpeger SSF, at denne undtagelse ikke kun bør gælde personer født i Sydslesvig, men ligeledes personer, der er opvokset i Sydslesvig, men ellers opfylder de samme kriterier. På den måde kan der tages hensyn til de sydslesvigere, der tilfældigvis er født uden for det geografiske Sydslesvig.

Vajka siger: "Julemærkerne har jeg designet ud fra mine analyser og mit research som julekugler. Dette var det mest oplagte, da de fleste mennesker relaterer juletræet med dets pynt til juletiden og stemningen. For at øge denne julefølelse har julekuglerne fået motiver, som også hører til de flestes juletid, såsom engle og rendyr. Derudover bliver julemærkernes overskud brugt på velgørenhed, Sydslesvigsk Forenings humanitære arbejde, så målgruppen ved køb af julemærkerne samtidig donorer penge til et godt formål, og det er det julen handler

om - næstekærlighed. Om det nu er til familien, venner, naboer eller fremmede er lige meget, og julemærkerne tilbyder det hele på en gang." Julemærke-arkene med 32 mærker sælges fra 14. november for 4 euro/30 kr. på SSFs sekretariat, på Dansk Centralbibliotek og på Aktivitetshuset i Flensborg. En smuk julemærke-pin sælges for 6 euro/45 kr. Mærker og pin kan også bestilles online på www.syfo.de. Overskuddet fra salget går til SSFs humanitære arbejde.

NYANSATTE

Dialogmøde
for nyansatte i mindretallet

Med de danske foreninger og organisationer i Sydslesvig

Torsdag den 19. november 2015 kl. 13-15.30
Jaruplund Højskole • Lundweg 2 • Handewitt

Lynkursus

[KONTAKT] Dansk Skoleforening, der hvert år har tilrettelagt de såkaldte kyllingekurser for egne nyansatte, videreudvikler nu dele af tilbuddet til også at omfatte nyansatte i de andre organisationer og institutioner i Sydslesvig. Torsdag den 19. november kl. 13 kan nyansatte - tilmeldt skoleforeningen via deres arbejdsgiver - på et dialogmøde på Jaruplund Højskole lytte til en introduktion om Sydslesvig ved arkiv- og forskningschef Mogens Rostgaard Nissen, og derefter på halvanden time speeddate med de danske organisationer og institutioner i Sydslesvig, der stiller med info, rollups, boder og medarbejdere.

LEDER

Landsmøde og venskabsforbindelser



[KONTAKT] Når de henvend 200 delegerede og gæster indfinder sig til SSFs landsmøde

nu på lørdag fra kl. 9 på Husumhus, venter der ud over en række interessante beretninger, ikke mindst formand Jon Hardon Hansens. Der bliver overbragt hilsner fra mindretallets og foreningens venner, og der lægges op til debat-temaet "Nytænkning af venskabsforbindelser mellem Grænseforeningen og Sydslesvigsk Forening". En række tiltag i den retning er blevet taget - f.eks. det grå guld, fælles studierejser og kurser, men også andres praktiske erfaringer og overvejelser må gerne luftes ved den lejlighed. Landsmødet, hvor kaffen er varm allerede kl. 8.30, indrammes i år af den nye Sydslesvig-udstilling på scenen men også af den gammelkendte, dog aktualiserede, billedkavalkade på foyerens tv. Sydslesvigsk Forenings julemær-

ker 2015 og foreningens bredt samlede Sydslesvig-Årbog 2015 samt en helt frisk udgave af Mindretalsmagasinet præsenteres. Og sidst, men ikke mindst, løftes sløret over, hvilken af SSFs mange såkaldt stille slidere får Oberst H. Parkovs Sydslesvig-pris 2015. Landsmødets talerstol er åben for alle medlemmer af foreningen den dag, idet de har taleret; så hvis man har noget på hjerte... Men SSFs landsmøde er mere end formalia og præsentationer. Landsmødet er også det sted, hvor man møder og kommunikerer med ligesindede fra andre dele af Sydslesvig og udveksler erfaringer og synspunkter om selvsagt Sydslesvigsk Forenings anliggender i almindelighed, men også om bredden i det danske mindretal i Sydslesvig i særdeleshed. Her kommer man ikke af pligt, men af interesse og engagement. Måtte det genspejle sig gennem en levende dialog mellem talerstolen og salen. Velkommen til SSFs landsmøde!

SYDSLESVIGSK FORENING

DET LILLE TEATER



Fra en tidligere forestilling med Rødkål og Sauerkraut: Eberhard von Oettingen har snakketøjet på og spiller op til Dirk Uwe Wendrichs smukke toner. (Foto: Rødkål og Sauerkraut)

Med igen

[KONTAKT] I nogle år har det nu nærmest været en tradition, at en revy-/satiregruppe fra Sydslesvig runder sæsonen af på Det lille Teater Flensborg. Desværre måtte Rødkål og Sauerkraut dog aflyse deres planlagte forestilling på Det lille Teater i Mariegade i den sidste sæson. Derfor kan gruppen først nu, midt i teatrets 50 års jubilæums-sæson, stille spørgsmål som: "Kan wackelpudding serveres på dansk?" eller "Hvad sker der i dag, når sprog og kulturer mødes?" Svaret får teatergængere i morgen, fredag den 13. november kl. 19:30 på Hjemmet. Rødkål & Sauerkraut er moderne historieundervisning om grænselandet, hvor Eberhard von Oettingen har snakketøjet på og spiller op til Dirk Uwe Wendrichs smukke toner. De to er indsigtfulde og oplysende, poetiske

og underholdende og serverer musikalsk satire lige fra hjertet. Kort sagt: infotainment for feinschmeckere. Teatersalen forvandles til teatercafé, og publikum hygger over et glas vin eller andet. Duetten har i de seneste år optrådt ved en lang række møder, foredrag, grænseforeninger eller arrangementer, hvor temaet var Sydslesvig og tit repræsenterer det danske mindretal Sydslesvig i Danmark. På Det lille Teater Flensborg spiller gruppen dog ikke kun et uddrag men hele deres program, som jævnligt bliver fyldt op med nye sange, vittigheder og mere, så selv gengangere ikke vil komme til at kede sig. Billetter fås på 0461-144080, via silke@sdu.de eller ved indgangen. www.dettilliteater.de www.facebook.com/dltflensborg



UGEN DER KOMMER

13. Nordisk Informationskontor og SSW: Konference "Mindretallene i Norden" på **Flensborg Bibliotek** kl. 14-21.30
Det lille Teater **Flensborg**: Gæsteforestilling med "Rødkål og Sauerkraut" i Hjemmet kl. 19.30
Ældreklubben Flensborg-Duborg: Foredrag med Preben på Flensborghus kl. 14.30
Flensborg SSF Tarup: Lotto i Taruphus kl. 19
SSF Munkbrarup-Ves og Lyksborg, skolen og børnehaven: Lanterneoptog for de små fra børnehaven kl. 17; optog gennem byen kl. 18.30
SSF Skovlund-Valsbøl: Mortensaften i Skovlund Forsamlingshus kl. 19

14. SSF: Landsmøde på **Husumhus** kl. 9
Flensborg Bibliotek: Dolas Dukketeater kl. 15
De danske foreninger og institutioner i **Læk**: Julebasar på skolen kl. 11-17
Aktive Kvinder **Slesvig**: Foredrag "Sicherheit im Internet" med Sönke Brix i Ansgarsalen kl. 10-13
SSF-distrikt **Satrup/Havetoft**: Familiebrunch med film i Hostrup Mødelokale kl. 11

15. SSW **Flensborg-Sporskifte**: Politisk brunch med Susanne Schäfer-Quäck, Glenn Dierking og Edgar Möller i Det Danske Hus kl. 11.30-13.30
SSF **Ravnkær**: Julebasar i forsamlingshuset kl. 11-17

16. **Flensborg SSF Nord**: Margretheklub i Menighedshuset kl.14
SSF **St. Peter-Ordning**: Højtåleaften på Klitskolen kl. 19.30-21
Slesvig Folkekor: Korprøve i Ansgar kl. 19.45-21.30

17. SSF: Den Ny Opera/ Figaros opfører "Flagermusen" på **Nibøl Danske Skole** kl. 20
Flensborg SSF Nord: Morgenmad i Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9
Flensborg SSF Sct. Jørgen-Mørvig: Banko på Jens Jessen-Skolen kl. 20
Dansk Husflidskreds **Sydslesvig**: Klubtaften på Oksevejens Skole kl. 19-21.30
Store Vi Kvindeforening: Hygge i skolens forhal kl. 19.30
Lyksborg Kvindeforening: Udflugt til papirmuseet i Gråsten, fra ZOB kl. 15.30
SSF **Slesvig**: Jubilarfest på Slesvighus kl. 14.30-17.30
Skovby Seniorklub: Pastor Bo Nicolaisen fortæller om sin tur fra Norge til Slesvig, i Hærvejshuset kl. 15

18. SSFs Humanitære Udvalg og Centralbiblioteket: Foredrag med cand. mag. Jørgen Tranekjær Andresen om "Min far og bedstefar overlevede Hitler" på **Flensborghus** kl. 14.30
SSF **Flensborg by, SdU**, Centralbiblioteket, Sundhedstjenesten og Aktive Kvinder: Foredrag med Per Brændgaard om "Et nyt syn på sundhed" på Flensborg Bibliotek kl. 19.30
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
De danske foreninger i **Store Vi**: Bogbus, kaffe og kage kl. 15
SSF **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
Slesvig Menighedspleje: Jacob Ørsted fortæller om sin studieorlov og Luthers bordtaler, i Ansgarsalen kl. 14.30

19. Det lille Teater **Flensborg**: Dukketeater med "Muldvarpen" i Hjemmet kl. 9.30 og kl. 11
SSF: Det Kongelige Teater med "Jeg hører stemmer" på A.P. Møller Skolen, **Slesvig** kl. 20
SSFs Humanitære Udvalg: Seniordans med Signe Andersen på **Flensborghus** kl. 14.30
SSF **Damholm**: Hobby i forsamlingshuset kl. 15
Torsdagsklubben **Mårkær**: Møde hos Gertrud Jochimsen kl. 15

EGERNFØRDE



Nogle af deltagerne. (Foto: Michael Jöns)

300 til lanterneoptog

[KONTAKT] Egernførde SSFs lanterneoptog i fredags blev bakket op af godt 300 deltagere fra de danske foreninger og institutioner i fjordbyen og Risby. De gik en ny rute langs Norvandrestien op til Hestetorvet/ Pferdemarkt og rundt om Gudewerdt-skolens sportsplads og tilbage til Jes Kruse-Skolen.

Denne rute måtte tages, fordi man ikke kunne få hjælp fra politiet til at gennemføre den oprindeligt valgte rute gennem den indre by. Men intet er så skidt, at det ikke er godt for noget: Deltagerne roste den nye rute, fordi man hele vejen igennem kunne se begge enderne af opto-

get, der havde en længde på knap 250 meter. Og man kunne se alle lanterne lyse op i mørket. SSF Egernførde overvejer derfor, om ikke den ny rute bør tages også næste år.

Udsolgt juletur til Schwerin

[KONTAKT] SSF Egernførde oplyser, at distriktets og menighedens juleindkøbs-tur lørdag den 12. december til Schwerin - selv om distriktet havde bestilt en større bus - er udsolgt. Der er planlagt et fælles besøg på slottet i Schwerin, som også har forbin-

delse til det danske kongehus, hvorfor kronprinseparret besøgte slottet i 2010. Har man ikke lyst til at se slottet, har man dagen helt for sig selv, og kan gå direkte ned i byen fra slottets parkeringsplads.

Tilmelding til ventelisten sker via SSFs Egernførde-sekretariat. Adgangskortet til bussen på selve dagen er ens dokumentation for, at man har indbetalt gebyret på distriktets konto i Union-Bank i Slesvig.

PANELDISKUSSION

Hvad har din spejdertid betydet for dig og dit liv?

[KONTAKT] I anledning af at Sct. Georgs Gildet Flensborg - Flensborg Gildet har eksisteret i 70 år den 18. november, indbydes spejdere, tidligere spejdere, gildebrødre og alle interesserede til en paneldiskussion på Jaruplund Højskole den 16. november kl. 19. Emnet for paneldiskussionen er "Hvad har din spejdertid betydet for dig og dit liv?" I diskussionen bliver der også gået ind på spejderbevægelsens muligheder og betydning for fremtidens børn og unge.

I panelet sidder Tim Riediger (spejderchef for Dansk Spejderkorps Sydslesvig), Rasmus Meyer (spejderleder i Dansk Spejderkorps Sydslesvig), Lis Vidkjær Hjort (fhv. spejderleder og fhv. konsulent for Ældre Sagen), Peer Hjort, fhv. direktør for/ejer af Res Scandinavia, spejderleder i Det Danske Spejderkorps, fhv. gildebror og koordinator for FOSE (europæiske spejdervenner) i Danmark, og Aminah Inger Tønnsen (forfatter, foredragsholder og tidligere spejder i Dansk Pigespejderkorps Sydslesvig). Efter kaffen åbnes diskussionen for

publikum. Mødeleder er Esben Lind, viceformand på Tønder Ungdomsskole og fhv. distriktchef for KFUM-Spejderne i Guldhorndistriktet. Kaffe og kage koster 6 euro. Andre drikkevarer kan købes. Af hensyn til kaffebestillingen, ville det være rart med en tilmelding på 0178-816 4479 eller amjess@aol.com senest den 14. november. Alle er velkomne, mødet er offentligt. Ami Jessen, gildemester

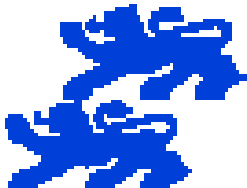
EBBE MUNCKs HÆDERSPRIS

Tildelt Siegfried Matlok

[KONTAKT] Fhv. chefredaktør for det tyske mindretals avis Der Nord-schleswiger og fhv. leder af det tyske sekretariat i København, Siegfried Matlok, modtog onsdag sidste uge Ebbe Muncks Hæderspris, skriver Danske Medier. Matlok fik prisen for hans indsats som journalist og særligt for hans utrættelige virke i grænselandet til gavn for både danske og tyske.

Prisen blev overrakt på Christiansborg af dronningen, som er protektor for Ebbe Muncks Mindefond. Tidligere modtagere af Ebbe Muncks Hæderspris er bl.a. Politikens nu afdøde chefredaktør Tøger Seidenfaden, Politikens nuværende chefredaktør Bo Lidegaard, tidligere minister og EU-kommissær Connie Hedegaard og tidligere udenrigsminister Uffe Ellemann-Jensen. Med æren følger 50.000 kro-

ner og et relief af Ebbe Munck skabt af kunstneren Knud Nellemose. Ebbe Muncks Hæderspris blev indstiftet i 1975 og tildeles personer, der arbejder inden for eller har gjort sig fortjent på områder, som havde journalisten, modstandsmanden, diplomaten og hofchefen Ebbe Muncks særlige interesse.



DANSKE OG TYSKE SLAGERE


Dansk-tyske JazzcoastOrchestra - 14. november i Harreslev.



Regina Ebinal.

Iklædt ny swing

[KONTAKT] JazzcoastOrchestra giver koncert med danske og tyske slagere fra 30'erne til 50'erne iklædt ny swingende stil på Harreslev Danske Skole tirsdag den 24. november kl. 20, indbudt af SSF Harreslev. JazzcoastOrchestra er tilknyttet musikskolen i Flensborg men tæller dygtige jazzmusikere fra hele Slesvig-Holsten. Bigbandet spiller det klassiske repertoire fra swing-æraen, men også nyere swing-arrangementer. Orkestret er blandt fagfolk kendt for sin swingende groove og et perfekt sammenspil. Orkestrets repertoire er knyttet tæt til deres sangere Regina Ebinal og Sam Jones, som begge har rødder i USA. Begge overbeviser ethvert publikum med deres stemmer, deres udstråling

og deres underholdende guidning gennem koncertprogrammet. Swing-arrangørerne Achim Rothe og Adrian Kleinlosen har arbejdet med et program bestående af tyske og danske slagere fra 30'erne og op til 50'erne. Det dansk-tyske repertoire var nærliggende, da orkestret består af både tyske og danske musikere. Danmark har en udpræget jazztradition, ikke mindst takket den store swing-ikon Leo Matthisen og komponister som f.eks. Kai Møller und Kai Normann Andersen. Billetter i forsalg til 12 euro/ 8 euro for medlemmer, 50% reduceret pris; ved indgangen: 14 euro/ 10 euro for medlemmer. Sælges via ssf-billetten. de, Union-Bank Harreslev og SSFs sekretariater.

NYT SYN PÅ SUNDHED


Underholdende og tankevækkende: Per Brændgaard om madsnobberi og motionsfanatisme på Flensborg Bibliotek 18. november. (Foto: Anja Kristensen)

Usund sundhed?

[KONTAKT] Trends inden for kost skifter hele tiden. Mange kommer i tvivl om, hvad der er bedst og sundest. Ernæringseksperter Per Brændgaard er træt af de skiftende meldinger, der kommer i medierne. Få hjælp til at finde rundt i sundhedsjunglen og hør Brændgaards mening, hvor han gør op med madsnobberi, motionsfanatisme, slankekure og sundhedsmobning og er fortaler for sundhed med nærvær, nydelse, omsorg og mening, slankkurs med små skridt, et mere afslappet kropsideal og kunsten at se det gode i de "dårlige" vaner. Når Brændgaard onsdag den 18. november kl. 19.30 besøger Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59,

kan publikum forvente en underholdende kritik af de herskende syn på mad, motion, overvægt og sundhed. Han har forslag til en ny måde at se på sundhed, nydelse og livskvalitet. Det er provokerende og befriende – og både fagligt og personligt. Per Brændgaard er cand. scient. i human ernæring, forfatter, debattør og leder af Center for Bevidst Sundhed. Han har blandt andet skrevet "Mindful spising" og "Slank på et sekund". Entré 7 euro. Billetselg på biblioteket og ved indgangen. Arrangør: Dansk Centralbibliotek, Sydslesvigs Danske Ungdomsforeninger, SSF Flensborg By, Dansk Sundhedstjeneste og Aktive Kvinder.

SANGMARATON

Sang M 2016 araton

SÅ SYNG DOG SYDSLESVIG!

Kom til **Sang M 2016** araton på Flensborghus

Lørdag den 20. februar kl. 9 - 19

Vi fejrer 10 års jubilæum for
HØJSKOLESANGBOGEN
18. udgave
som ligger parat!

PROGRAM	
09.00 - 10.00	Morgensange
10.00 - 11.00	Tro
11.00 - 12.00	Liv
12.00 - 12.30	Sprog og ånd
12.30 - 13.00	Frihed og fællesskab
13.00 - 14.00	Året (vinter, jul, forår)
14.00 - 15.00	Året (sommer, efterår)
15.00 - 16.00	Norden
16.00 - 16.30	Kærlighed
16.30 - 17.00	Folkeviser
17.00 - 17.45	Historien
17.45 - 18.00	Bibelhistorien
18.00 - 19.00	Aftensange

KOM OG SYNG MED

Info: www.syfo.de



Aase Abild og Åse Pejtersen studerer sangmaratonens plakat.

Sangmaraton for alle

[KONTAKT] Aase Abild og Åse Pejtersen fra Flensborg har påtaget sig opgaven at arrangere en sangmaraton lørdag den 20. februar kl. 9-19 på Flensborghus. Hvad er nu det? "Det drejer sig om at synge så meget, man har lyst til fra vores dejlige Højskolesangbog, som i 2016 har 10 års jubilæum for den 18. udgave," siger de. De fik ideen til en sangmaraton ved at læse om et lignende arrangement i

Grænsen sidste år. "Det er meningen, at man kan deltage hele dagen eller vælge deltagelse efter emner. Der vil fortrinsvis være klaverakkompagnement, men instrumentalister og sangere vil også være med til at gøre fællessangen mere afvekslingsrig," fortæller de. Arrangementet er gratis, og der kan købes mad og drikke hele dagen. "Vi håber på en festlig dag med rigtig mange sangglade mennesker fra begge sider af grænsen, og vi er glade for,

at SSF bakker op om ideen og stiller hjælp til rådighed," fortæller de to sangglade kvinder. De to initiativtagere er gået i gang ret så betids, så også eksempelvis kor kan forberede sig på at være med. "Så syng da Sydslesvig" er time-opdelt i morgensang, tro, liv, sprog og ånd, friheds og fællesskab, året I. (vinter, jul, forår), året II. (sommer, efterår), Norden, kærlighed, folkeviser, historien, bibelhistorien og aftensange. Alle er velkomne til at synge med.

SdU

Lav et julekort

[KONTAKT] SdU opfordrer alle børn og unge i 3.-6. klasse til at være med i SdUs julekort-konkurrence.

Motivet skal være julepræget, malet med kraftige farver på A4-papir og være SdU i hænde senest den 19. november på SdUs sekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg, mærket med navn, klasse og adresse på bagsiden af billedet.

1., 2. og 3. pladsen bliver præmieret med hhv. 35, 25 og 15 euro.

Desforuden får vinderne nogle julekort med deres eget motiv på.

Der er præmieoverrækkelse mandag den 7. december kl. 17 på Flensborghus, oplyser SdUs kunstudvalg - Inge Grumser, Edel Linke og Angelina Dürkop.

NATIONALE MINDERHEITEN

Konferenz für alle

[KONTAKT] Das Nordfriisk Instituut begehrt 2015 sein 50-jähriges Bestehen.

Daher wurde das 9. Internationale Ferdinand-Tönnies-Symposium - eine Konferenz am 13. und 14. November im NordseeCongressCenter Husum - einem Thema gewidmet, das die Arbeit der wissenschaftlichen Einrichtung für die nordfriesische Sprache, Geschichte und Kultur in den europäischen Zusammenhang stellt: „Nationale Minderheiten in Europa“.

Fachleute aus dem In- und Ausland beleuchten die Thematik unter verschiedenen Aspekten. Minderheiten-Vertreter diskutieren über „Perspektiven für die Minderheiten in Schleswig-Holstein“.

Außerdem gibt es ein Konzert: Das Dragseth-Trio singt u.a. friesische und niederdeutsche Lieder, das Roberto-Weiß-Trio präsentiert Sinti-Swing am 13.11. ab 19.30 Uhr. Die Konferenz am 13. und 14. November in Husum wendet sich nicht nur an Fachleute, sondern auch an eine interessierte Öffentlichkeit. Benannt ist sie nach dem aus Nordfriesland stammenden Begründer der

Soziologie, Ferdinand Tönnies. Veranstalter sind die Ferdinand-Tönnies-Gesellschaft, das Nordfriisk Instituut, die Universitätsgesellschaft Husum und die Alpen-Adria-Universität Klagenfurt. Anmeldungen an das Nordfriisk Instituut, Süderstr. 30, 25821 Bräist/Bredstedt, Tel. 04671/60120, www.nordfriiskinstituut.de.

AUS DEM PROGRAMM
13.11.

11.30-12.30: Dr. Jørgen Kühl: Die Minderheiten in Europa im Zeitalter der Globalisierung.

14.11.
10.00: Renate Schnack: Schleswig Holstein - ein europäisches Minderheiten-Modell-Land?

10.30: Prof.Dr. Thomas Steensen: Vier Porträts der Minderheiten in Deutschland.

14.00: Podiumsdiskussion - geleitet von Ex-Chefredakteur Stephan Richter - mit Ilse Johanna Christiansen (Friesenrat Nord), Hans Heinrich Hansen (FUEN), Dieter Paul Küssner (SSF), Renate Schnack (Land SH), Karl-Peter Schramm (Minderheitenrat) und Matthäus Weiss (Sinti & Roma SH).

BORGERFORENINGEN

Grønkål og højskolesang



Jørgen Carlsen.

[KONTAKT] Forstander Jørgen Carlsen, Testrup Højskole, kommer onsdag den 18. november kl. 19 i Restaurant Borgerforeningen i Flensborg med foredraget "Digte, der virker - Højskolesangbogens univers af forundring og nærvær"; indbudt af den selskabelige forening Borgerforeningen i samarbejde med Folkeuniversitetet. Carlsen er medredaktør af den nyeste udgave af Højskolesangbogen og trakterer selv klaveret ved præsentationen af en række sange som fællessange med tilknyttede beskrivelser, så der kastes lys over højskolesangen og dens betydning. Med årsag heri er netop anskaffet fornødent antal af den nyeste udgave til fremtidig flittig brug på Borgerforeningen.

Foredragsholderens besøg er programsat for 2. gang, fordi han med eget udsagn af helt uforklarlige grunde glemte aftalen i marts, hvor et fyldt mødelokale i Borgerforeningen ventede forgæves. Nu får alle og flere til en ny mulighed for en utvivlsomt interessant aften med den brødbetinglyede foredragsholder, som ganske sikkert vil gøre sit til at gøre skaden god igen. Herom er bestyrelsen dog fuld af fortrøstning. Hvert år i november har den selskabelige Borgerforening grønkål med sædvanligt tilbehør som menu ved spisningen. Derfor er tilmelding nødvendig senest 16. november til restauranten på tlf. (0461) 23385.

GRENZÜBERSCHREITEND

Schnack traf Lose

[KONTAKT] Schleswig-Holstein und Süddänemark wollen auch im Bereich der Minderheiten eng zusammenarbeiten. Die Minderheitenbeauftragte des Ministerpräsidenten Renate Schnack reiste Anfang November nach Vejle/ Dänemark und traf dort die neue Vorsitzende der Region Syddanmark, Stephanie Lose. Im Mittelpunkt des Treffens, das in dänischer Sprache stattfand, stand u.a. die Sprachenpolitik der Landesregierung für die von der Europäischen Sprachencharta geschützten Regional- und Minderheitensprachen. "Schleswig-Holstein hat mittlerweile eine eigene Sprachenpolitik für Dänisch, Friesisch, Romanes und Plattdeutsch entwickelt. In Dänemark ist die öffentliche Präsenz der deutschen

Sprache aber immer noch ein Thema, das kontrovers diskutiert wird. Umso mehr freut es mich, dass der Kulturausschuss der Region Sønderjylland-Schleswig erwägt, für das gesamte deutsch-dänische Grenzland eine Sprachenpolitik zu formulieren, die die ganze sprachliche und kulturelle Vielfalt der Region abbildet. Das möchte die Landesregierung gern unterstützen", sagte Schnack. Wichtig ist ihr auch der Austausch zu aktuellen Regions- und Minderheitenthemen wie dem Haus der Minderheiten in Flensburg, das aus Schleswig-Holstein und Dänemarks unterstützt wird. Angesprochen hatte Schnack auch die personelle Erweiterung des "DialogForumNorden" (DFN). Dort haben

sich die vier Minderheiten und Volksgruppen in Schleswig-Holstein und im deutsch-dänischen Grenzland sowie mit Minderheitenthemen befaste Politiker, Verbände und Institutionen zusammengeschlossen. Die Region Süddänemark wird in diesem Gremium künftig mit Hans Philip Tietje, Mitglied im Vorstand der Region Sønderjylland-Schleswig, vertreten sein. "Damit wird die grenzüberschreitende Arbeit des Gremiums gestärkt", so Schnack, die auch Vorsitzende des DFN ist.

stk

LANDESREGIERUNG

Stärkt Bibliotheken

[KONTAKT] Das Landeskabinett hat am 3. November dem von Kulturministerin Anke Spoorendonk vorgelegten Entwurf für ein Bibliotheksgesetz zugestimmt. Er dient der gesetzlichen Regelung des bestehenden Bibliothekssystems und definiert die bestehenden Aufgaben als Bildungs- und Kultureinrichtungen. Ziel des Gesetzesentwurfs ist es, vorrangig zur Bestandssicherung des Bibliothekssystems in struktureller Hinsicht beizutragen und gleichzeitig eine Grundlage für die Weiterentwicklung des Systems zu liefern.

Dazu Anke Spoorendonk: „Mit diesem Gesetz wollen wir eine angemessene rechtliche Aufwertung des Bibliothekswesens erreichen. Wir wollen die Bibliotheken als Standortfaktoren definieren, die im Rahmen der Sozialraum- und Stadtentwicklungsplanung sowie der Digitalen Agenda zu berücksichtigen sind. Wesentliche Ziele sind, die flächendeckende Qualitäts- und Angebotsicherung sowie die bibliothekarische Grundversorgung im Land strukturell abzusichern und zukunftsfest auszurichten. Im Zusammenhang mit diesem Gesetz sind im Haushaltsentwurf 2016 430.000 Euro veranschlagt. Darin enthalten sind auch eventuelle Mehrkosten für die Einführung der elektronischen Pflichtexemplar-Regelung. Es werden keine weiteren unmittelbaren Mehrkosten

erwartet“. Sie ging im Weiteren auf die Themen der bibliothekarischen Zukunft ein: „Diese lauten: Kommunikation, Dienstleistung und Service, Interkulturalität, Integration, Digitalisierung und Bildungsgerechtigkeit. Zugleich geht es darum, das historisch-kulturelle Erbe einer zunehmend interkulturellen und digitalisierten Gesellschaft zu erkennen und langfristig zu sichern. „Wir wollen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln auch innovative Bibliotheksarbeit fördern. Im kommenden Jahr können sich die Bibliotheken mit Projekten bewerben und uns zeigen, wie sie sich die Zukunft vorstellen“, erklärte Spoorendonk.

EIN WICHTIGER SCHRITT

Den vom Kabinett beschlossenen Entwurf der Kulturministerin Anke Spoorendonk für ein Bibliotheksgesetz kommentiert die kulturpolitische Sprecherin des SSW im Landtag, Jette Waldinger-Thiering: „Bibliotheken sind Säulen der Kultur- und Wissensvermittlung und der interkulturellen Kommunikation. Sie sind neutral und für jedermann zugänglich und so ein fundamentaler Bestandteil unserer Gesellschaft.

Manche mögen meinen, Bibliotheken verlören an Wert mit dem Fortschreiten des digitalen Zeitalters. Das Gegenteil ist jedoch der Fall. In einer

Zeit, in der die Flut an Informationen und die dahinterliegenden Interessen für viele Menschen schier unüberschaubare Ausmaße annimmt, ist der barrierefreie, neutrale Informationszugang über die Bibliothek wie ein Fels in der Brandung. Nicht zuletzt sind Bibliotheken wichtige lokale Begegnungsorte für Jung und Alt. Deshalb sollten Bibliotheken uns mehr Wert sein als eine freiwillige kommunale Leistung, die stets am seidenen Faden der Haushaltsbilanzen hängt. Das Bibliotheksgesetz ist ein wichtiger erster Schritt, um den hohen Stellenwert der Bibliotheken gesetzlich zu manifestieren und so zur strukturellen Bestandssicherung und zur Weiterentwicklung der Bibliotheken beizutragen.

Im Artikel 13 der Landesverfassung sind der Schutz und die Förderung des Büchereiwesens gewährleistet. Mit dem Bibliotheksgesetz geht die Landesregierung nun einen konkreten Schritt weiter. Damit ist das Gesetz nicht zuletzt auch eine Argumentationshilfe für Kommunalpolitiker, wenn es darum geht, die örtliche Bibliothek vor Haushalts-Konsolidierungsmaßnahmen zu schützen.“

SdU/ HUMANITÆRT UDVALG

KOM som du er

IDRÆT OM DAGEN
25.11.2015 09:30-12:00
 i Idrætshallen, Moltkestr. 20c, 24939 Flensborg

BADMINTON GYMNASTIK FLOORBALL
DANS BORDTENNIS TÆPPECURLING
NEW AGE KURLING YOGA

Idræt for alle

[KONTAKT] SdU tilbyder i samarbejde med SSFs Humanitære Udvalg "Idræt om dagen"-arrangementet onsdag den 25. november kl. 9.30-12.00 i Idrætshallen i Flensborg. "Idræt for alle" er for folk i alle aldre, der har tid og lyst til at prøve noget nyt inden for motion og idræt en onsdag formiddag - uanset fysisk form. Man kommer, som man er - medbringende indendørs-sko og bekvemt tøj. Tilbuddet omfatter badminton,

gymnastik, floorball, seniordans, bordtennis, tæppecurling, tæppecurling og new age-curling og yoga. Der indledes med kaffe og fællessang ved Kirsten Futtrup. Så bliver der fælles opvarmning og balanceøvelser, og de sidste halvanden time bydes på de nævnte idrætsaktiviteter. SdU tilbyder de nævnte indendørsaktiviteter, men andre foreninger har tilbud om nordic walking, kajak, roning mm. www.SdU.de

NY VANDREUDSTILLING



Nogle af plancherne. (Foto: Thorben Bockhardt)

Vises på SSFs landsmøde

[KONTAKT] Sydslesvigsk Forenings nye vandrestilling "Det danske mindretal i Sydslesvig – vi gør Danmark lidt større" præsenteres næsten færdig på SSFs landsmøde på lørdag i Husum – idet videoinstallationerne endnu ikke er helt færdige.

Formålet er at styrke forbindelseslinjerne mellem Sydslesvig og Danmark samt øge danskernes kendskab til deres nationale mindretal lige syd for grænsen. Målgruppen for SSFs vandrestilling er primært skoleelever fra 7. klasse og opefter, men henvender sig til alle interesserede, der ønsker at vide noget mere om mindretallet. Den kan med fordel også vises rundt omkring i Sydslesvig. Udstillingen sætter ikke kun fokus på den historiske forankring af mindretallet, men også på hvad der rører sig lige nu. Temaerne er "Sprog, kultur og identitet" samt "Sydslesvig nu", hvor man kan få et indblik i, hvad det vil sige at leve i og som et mindretal i en flertalsbefolkning – og hvordan Syd-

slesvig gør Danmark lidt større. Med mediernes fokus på Sønderjylland og Sydslesvig i forbindelse med markeringen af 150-året for 1864, bliver der vist klip fra de forskellige tv-udsendelser i 2014. Disse klip supplerer udstillingen, når den først er helt færdig, audiovisuelt.

Den er klar til at blive vist i sin helhed fra april 2016.

Som introduktion til udstillingen er det muligt for skolerne i Danmark at booke en gæstelærer, der i ord og billeder på 90 minutter hhv. i 2 lektioner fortæller om "Verdens mest spændende grænseland".

Tilbuddet er gratis og gælder fra 7. klasse og opefter.

Udstillingen blev realiseret med projektilskud fra Sydslesvigudvalget i 2015 og i samarbejde med Museum Sønderjylland Sønderborg Slot. Kontakt: SSFs foreningskonsulent Tine Andresen, tlf. +49 461 14408 150 / tine@syfo.de.

LANDSBYHØJSKOLEN HEN OVER GRÆNSEN

Ekspérimentarium og netværksdannelse

[KONTAKT] Landsby- og foreningsildsjæle, professionelle og studerende var i gang med et helt unikt projekt sammen med Landsbyhøjskolen og bl.a. SSF 4.-8. november.

I løbet af fire døgn skulle mere end 40 kursister klædes på til at skabe mere engagement og fornyet handlekraft i seks mindre lokalsamfund i Mommark, på Broagerland og Pøl/ Købingsmark/Augustenhof (Sønderborg Kommune), Holbøl og Øster Løgum Sogn (Aabenraa Kommune) og Sønderbrarup (Sydslesvig).

Det var Landsbyhøjskolen, der stod bag eksperimenteriet, hvor delta-

gerne, der var indlogeret på Gråsten Landbrugsskole, skulle trænes i at blive landsby-facilitatorer – altså til at hjælpe lokalsamfund med møder, der giver nye ideer – og omsætte ideerne til handling.

Lørdag den 7. november drog kursisterne ud i seks områder i Sønderborg, Aabenraa og Sydslesvig for at afprøve nogle af de ting, de havde lært, på et rigtigt lokalsamfund. Hvert lokalsamfund havde forud for kurset valgt temaet for møderne, men det var op til kursisterne at fylde møderne ud og komme med helt nye perspektiver. Til det blev de klædt på med inspira-

tion, viden og nye metoder. De hørte stifteren af økolandsbyen Friland, Steen Møller, fortælle sit bud på, hvordan alternative samfund kan skabe nyt liv på landet.

Landsbyforsker Hanne Tanvig opfordrede landsbyerne til at komme ud over, hvad hun kalder "hverdagsmageriet" og i stedet tænke langsigtet og strategisk – og gerne i alliance med udefra kommende.

Andreas Lloyd fra Københavns Fødevarefællesskab og Borgerlyst trænede deltagerne i at starte gode samtaler og fortalte sit bud på, hvordan vi engagerer vores naboer fra at være tilskuere til at være deltagere.

Grafisk facilitator, Tanja Lykke, gav kursisterne redskaber til at visualisere dagsordener, beslutninger og processer gennem enkle tegninger.

Undervejs klædte Landsbyhøjskoleforstander, Tyge Mortensen, deltagerne på med metoder til at starte positive tanker, sætte idéudvikling i gang og omsætte ideerne til handling – alt sammen med udgangspunkt i hans model for gode borgermøder, Rudmemodellen.

Landsbyhøjskolen blev arrangeret i samarbejde mellem Landsbyhøjskolen, Sønderborg og Aabenraa Kommuner, Sydslesvigsk Forening og Landdistrikternes Fællesråd.

Fra SSF deltog fem lokale ildsjæle fra rundt omkring i Sydslesvig samt fire konsulenter. Højskoleopholdet har givet deltagerne en fornyet fællesskabsfølelse og masser af nye kontakter henover grænsen.

TA



Grøpebillede med de fleste af deltagerne. (Foto: privat)

SSW

OB-kandidat vælges

[KONTAKT] SSW Flensborg By kalder til delegeretmøde/ medlemsmøde tirsdag den 24. november kl. 19.30 i Flensborghus-salen.

Den aften skal SSWs overborgmester-kandidat vælges. Simon Faber, der den aften fortæller om sine fem år som Flensborgs overborgmester, har tidligere tilkendegivet, at han gerne vil fortsætte på posten, hvis ellers han bliver opstillet og vinder valget i 2017.

Politisk brunch

[KONTAKT] Sporskifte SSW inviterer til politisk brunch med SSW-byrådsmedlemmerne Susanne Schäfer-Quäck, Glenn Dierking og Edgar Möller

søndag den 15. november kl 11.30-13.30 i Det Danske Hus i Sporskifte. P.g.a. serveringen ville det være rart med en tilmelding på 0178-8164 479 eller amjess@aol.com senest den 14. november.

NIBØL



Hans Dueholm, Jakob Næslund, Allan Dahl Hansen og Lisbeth Kjærulff.

En anderledes opera

[KONTAKT] Tirsdag den 17. november kl. 20 giver Den Ny opera og Figaros hele armen ved en SSF-forestilling i Nibøl Danske Skole.

Flagermusen er den muntre fortælling om mænd og kvinder, der narrer hinanden, om utroskab, forviklinger og sød hævn. Alt sammen ledsaget af fest, farver og rigelig champagne.

Det er femte gang, Hans Dueholm, Jakob Næslund og Allan Dahl Hansen kaster sig ud i at præsentere en stor operaforestilling, hvor de spiller og synger alle roller, men denne gang trues harmonien af ægte kvindelig ind-

blanding.

Det kommer helt sikkert ikke til at gå stille af, når Lisbeth Kjærulff kræver sin plads. Hvem af herrerne afgiver frivilligt roller til den nye sopran? Og bliver der nu ingen mænd i dametøj? Uanset hvad bliver der stadig travlt, når der skal spilles 11 roller, synges stort operakor og danses fyrig czardas. Den Ny Opera og Figaros garanterer en anderledes skør og festlig udgave af Flagermusen, der ikke snyder for de elskede sange og melodier fra Johann Strauss' vidunderlige operette.

SLESVIG

Han hører stemmer

[KONTAKT] Torsdag den 19. november kl. 20 gæster Det kgl. Teater og Teatret Sort/Hvid A.P. Møller Skolen i Slesvig med forestillingen Jeg Hører Stemmer med den dansk-egyptiske multikunstner Zaki.

Zaki fortæller om alle de stemmer, der forsøger at tildele ham en rolle og

identitet. Christian Lollike instruerer og Turkman Souljah akkompagnerer i en blanding af monolog, stand up, digte og sange, der giver et billede af en ung mands opvækst i Danmark i dag.

Zaki siger: "Jeg er et blandingprodukt. Et mismask. Et sammenrend. En cocktail af alverdens forskellige ideer og kulturer og musik og mennesker. I dag er der frit valg på alle identitetens hylder: Hvilken uddannelse vil du have? Hvilken subkultur vil du tilhøre? Hvad tror du på? Hvad er dit politiske ståsted? Hvor vil du bo? Hvordan skal din partner se ud? Vi vælger selv vores liv, men alligevel kan det være fristende at lytte til de stemmer, som gerne vil definere hvem vi er".

"Jeg tænker, at vi alle er blevet kloge og fornuftige. Ingen store drømme eller visioner, bare en langsom stagnation til vi bukkes under af stress, arbejdsløshed og alderdom. Når jeg ser dem, der tager til Syrien for at kæmpe, så forstår jeg dem godt. Og det skræmmer mig."

"Jeg hører stemmer" på Vimeo 1. "Jeg hører stemmer" på Vimeo 2. Videokreditering: Tobias Scavenius.

Zaki hører stemmer i Slesvig 19. november.

AKTIVITETSHUSET

Juletræer af cykelslanger

[KONTAKT] Aktivitetshuset indbyder til et kursus, hvor man laver juletræer af cykelslanger, mandag den 16. november kl. 18-21.

Susanne Jørlet er underviser. Pris: 10 euro + 10 euro materiale. Tilmelding: Ja.



BLEKINGEGADEBANDEN/ HUSUM

- Jeg ville redde min egen røv

[KONTAKT] Så klart udtrykte Bo Weymann i torsdags de tanker, han havde, da han for omkring femten år siden blev anholdt af politiet for sin rolle i den såkaldte Blekingegade-sag. Bo Weymann, forhenværende forbryder, og Jørn Moos, tidligere kriminalinspektør, var i Husum for at fortælle om sagen set indefra og udefra. - Det var en lettelse, da jeg endelig blev andholdt, sagde Bo Weymann.

Men lettelsen skyldtes ikke anger. Den kom først langt senere. - Jeg tænkte kun på at slippe så billigt som muligt, sagde han. Bo Weymann blev i Danmark kendt som manden, der offentligt angrede sin medvirken ved de mange røverier og våbentyverier. Det gjorde han imidlertid først efter, at have siddet fire år og otte måneder bag tremmer i Nyborg.

Jørn Moos ledede den efterforskning, der førte til, at gruppen blev anholdt og dømt. Moos fortalte i Husum om, at politiet længe forsøgte at overvåge Bo Weymann men uden større succes. - Han var så fræk, at han gik ud og serverede kaffe og kage for de politifolk, der skulle holde øje med ham, husker Moos. Det lykkedes de to at holde henvend 30 tilhørere i nærmest åndeløs spænding i tre timer. For fortælle, det kunne de. En pensioneret politimand i salen undrede sig over, at Moos kunne være ven med en, der havde haft tilknytning til en gruppe, der havde dræbt en kollega. - Det var ikke ham, der skød, og han har siden taget afstand fra det, sagde Moos. Jørn Moos forsømte heller ikke lejligheden til at skælde ud over, at den danske efterretningstjeneste havde holdt oplysninger hemmelige for kriminalpolitiet. - Ellers kunne vi have stoppet dem længe før, sagde han. Aftenen var arrangeret af Sydslesvigsk Forening Husum Amt og Husum Danske Bibliotek.



Betjenten og banditten kunne fange folks opmærksomhed. (Foto: Peter Hansen)

EJDERSTED

Wellness på Skipperhuset



[KONTAKT] En lørdag sidst inviterede SSF Tønning igen til en wellnessdag på Skipperhuset. 15 damer mødtes for at have en dejlig dag med massage, ansigtsbehandling, motion, yoga og andet. De sluttede dagen med fælles aftensmad og hygge.

Kerstin Pauls

Opvarmning til wellness. (Foto: Bente Möller)

C.-P.-HANSEN-PREIS

Für Alfred Bartling

[KONTAKT] Der diesjährige C.-P.-Hansen-Preis wird am 6. Dezember im „Muasem Hüß“ in Morsum an Alfred Bartling verliehen.

Das C.-P.-Hansen-Kuratorium entschied einstimmig, den seit vielen Jahren engagierten Morsumer Friesen mit der Auszeichnung der Sylter Gemeinden zu ehren. Diese vergeben den Kulturpreis seit 1960 für besondere Verdienste um die friesische Sprache, Kultur, Brauchtum und Natur auf Sylt. Alfred Bartling wurde 1939 in List geboren. Nachdem sein Vater im Krieg gefallen war, zog er auf den großeltherlichen Hof nach Morsum und arbeitete dort tatkräftig mit.

Neben der Landwirtschaft war Alfred Bartling u.a. beim Tetrapoden-Hersteller in Hörnum und dem Marschenbauamt in Husum tätig.

Mit friesischem Selbstverständnis wuchsen die drei Söhne und die Tochter mit der Muttersprache Sörling auf.

Zahlreiche friesische Beiträge wurden von Alfred Bartling bis in die 80er Jahre für die Sylter Rundschau geschrieben. Der Einsatz für die friesische Sprache, das Brauchtum und den dörflichen Zusammenhalt der



Alfred Bartling.

Gemeinde Morsum waren stets sein Bestreben.

1968 trat er der Söl'ring Forining bei und unterstützte den Verein von 1979-2007 als Mitglied im Vorstand und im Küstenausschuss. Als streitbarer Bürger und Politiker geachtet und gefürchtet, setzte er sich für Morsum und die Insel Sylt in hohem Maße ein und hatte Ämter inne, wie das des stellvertretenden Bürgermeisters der Gemeinde Sylt-Ost, des Vorsitzenden des Schul-, Jugend-, Kultur- und Sportausschusses, des Vorsitzenden des Ortsbeirates und des stellvertretenden Kreispräsidenten.

Parallel zu diesen Tätigkeiten bekleidete Alfred Bartling u.a. den Posten als Mitglied des Personalrates im Landwirtschaftlichen Ministerium in Kiel, als stellvertretendes Vorstandsmitglied des Verwaltungsausschusses des Arbeitsamtes in Flensburg und eines ehrenamtlichen Richters für den Fachsenat Mitbestimmungsgesetz SH, OVG Schleswig.

Neben diesen zeitaufwändigen Tätigkeiten vergaß er nie seine friesischen Wurzeln und fand stets noch Zeit, sich mit Wort und Tat für das Fortbestehen der friesischen Kultur auf Sylt einzusetzen.

Als Akteure der „Muasemböör-Spölsters“ konnten Alfred und Kaike Bartling 1994 das 20-jährige Jubiläum der Theatergruppe feiern.

Das Theaterstück „Di Naturursjütser“ stammt aus der Feder Alfred Bartlings.

Seit 1990 ist er Gründungsmitglied der Morsumer Kulturfreunde und trägt mit friesischen Beiträgen im Vereinsblatt Di Blér dazu bei, dass auch das Sörling im Focus bleibt. Nach neun Jahren als Vorstand der Kulturfreunde wurde er 2013 zum Ehrevorsitzenden ernannt.

Maren Jessen

FÆLLESKIRKEN


Kirkenyt

[KONTAKT] Mandag den 16. november kl. 17 inviterer Ansgar, St. Petri, moskeen i Mejerigade og den jødiske menighed i Flensborg til interreligiøst træf, Fredsfølere/ Friedensfühler, begyndende med andagt i Ansgar kl. 17, derefter bøn i moskeen i Mejerigade kl. 18, hvor der er fælles aftensmad med specialiteter og samvær.

FREDSGUDSTJENESTE

Der bliver en fælleskirkelig fredsgudstjeneste på bods- og bededagen onsdag den 18. november kl. 18.30 i St. Nikolai. Emnet er denne gang "Grænseerfaring", som tages op af medlemmer af forskellige kirkesamfund i Flensborg. Prædiken holder pastor Stefan Henrich, St. Jürgen.


FIN BLUES

Det blev en fin blues-koncert i Ansgar Kirke med DocLarsen Band sidste fredag. Bandet er ret nystartet, så fortjent berømmelse bragte ikke den gode flok til koncerten, som ialt indspillede knap 300 frivillige euro til fordel for flygt-

ningearbejdet og "Musikerstammtisch" her i Flensborg. Der var to sparegrise, og beløbet har giverne selv fordelt ligeligt. DocLarsen Band og arrangørerne, Ansgar og SSF Flensborg Nord, siger mange tak.

ASKFELT

Julebasar på skolen

[KONTAKT] Bestyrelsen for SSF Hytten-Okslev inviterer til julebasar på Askfelt Danske Skole, Landsbygaden/ Dorfstr. 25 lørdag den 21. november kl. 10-17.

Der er sørget for et alsidigt kulinarisk tilbud. Diverse udstillere sælger julepynt og andet. Alle er velkomne. Vel mødt til en hygge-lørdag med julestemning.

VESTERLAND


I hvert hjørne på skolens nederste etage var der indrettet salgsboder. (Foto: privat)

Flot julebasar

[KONTAKT] "Kom i julestemning og oplev et hyggeligt julemarked på Hans Meng-Skolen i Vesterland den 8. november", stod der i invitationen. Den opfordring var der rigtig mange, som tog til sig.

For sjette år i træk havde John Nielsen samlet et talstærkt team af hjælpere til bl.a. at servere kaffe og kager, æbleskiver, hotdogs og julegløgg i seks timer uden afbrydelser i skolens gymnastiksal.

Salen var pyntet med gran og juletræer, og hvad man ikke kunne købe af små gaver og julepynt ved boderne der, kunne erhverves ved de mange andre boder på gangen og i klasseværelserne. Der blev hilst på venner og

bekendte, mens man banede sig vej fra bod til bod. Købelysten var der heller ikke noget i vejen med. Det skyldtes ikke mindst den høje kvalitet, de fleste ting i boderne havde.

Mange personer nyder at beskæftige sig med at fremstille julepynt nærmest hele året. To af dem er Margit og Sven Johannsen fra Læk, der har været med til at præge alle julebasarer på Sild med deres unikke produktion af dekorativ belysning.

Ideen med et julemarked i foreningsregi har man hentet i Læk, og der er nok en del øboere, der skal til basar i Læk nu den 14. november.

wj